

大家好。日本的学校是从 4 月份开始，到下一年的 3 月份为一学年。小学是 6 年制，中学为 3 年制，高中也是 3 年制。在日本，小学，初中为义务教育制。学年是以从这一年 4 月 2 日至下一年 4 月 1 日出生的小孩生日为基准，满 7 岁时入小学，满 12 岁时毕业。中学为满 13 岁时入学，满 15 岁的时候毕业。

外籍儿童没有上日本学校的义务，但长野市教育委员会向家长推荐进入长野市的中小学就读。在日本上中小学，根据外籍儿童的年龄，决定入学学年。

希望到日本的小学，初中读书时，家长请到市政府的综合窗口进行住民登录，拿着就学儿童及家长的在留卡，到长野市教育委员会学校教育课申请办理入学手续。电话号码 026-224-5063。

公立小学，初中的学费，教科书等免费，但是学校的午餐费及材料费需要家长负担。因家长收入较低时，可申请领取学校用具及午餐补助费。学校负责午饭，所以家长不需要给学生准备午饭。

已经就学的学生，如果搬家时，从原来的学校开出转学手续必要的书面文件，到搬家地区的教育委员会申请办理入学手续。

进入日本的高中时，必须参加入学考试，合格后方可入学。

居住在长野县的外国人，对学生本人的学习能力进行考核后，可在考试时给予特别照顾。详细情况请咨询长野县教育委员会高中教育课，电话是 026-235-7430。

わか ちゅうごくご きょく おく ちゅうごくご にほんご ゆうき きぼう も
お別れに中国語の曲をお贈りいたします。中国語で「云字诀」、日本語では「勇氣と希望を持つ
て」というタイトルの歌です。お聴きください。